

# Zec

## Chapter 3

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

၇၂၅	၂၁၅	၂၂၅	၂၃၅	၂၄၅	၂၅၅	၂၆၅	၂၇၅	1
ရပ်တည်-သေ	-ထို-ကိုမြေပြင်-သေ	-ထို-ယဇ်ပုရဇာဟိတသ	ယဇ်ပုရဇာဟိ	-ကို	-နှင့်-ကိုယ်တော်-ပပြီ			
<a href="#">H5975</a>		<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>			

၂၈၅	၂၉၅	၃၀၅	၃၁၅	၃၂၅	၃၃၅	၃၄၅	
-၏-လက်ယာ	-အပေါ်-	ရပ်တည်-သေ	-နှင့်-ထို-စာတန်	ထာဝရဘုရား	တမန်တော်	-၏-မျက်နှာ-၌	
<a href="#">H3225</a>		<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H7854</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H6440</a>	

:၂၅၅  
-သို့-စွပ်စွဲ-ခြင်း  
[H7853](#)

ယဇ်ပုရဇာဟိတမင်း ယဇ်ပုရဇာဟိ ထာဝရဘုရား၏ ကောင်းကင်တမန်ရှင်၌ ရပ်နေသည်ကို၎င်း၊ စာတန်သည် ရန်ဘက်ပပြီ သူ၏လက်ျာဘက်၌ ရပ်နေ သည်ကို၎င်း ငါ့အားပပြောမူ၏။

၃၅၅	၃၆၅	၃၇၅	၃၈၅	၃၉၅	၄၀၅	၄၁၅	၄၂၅	2
-ထို-စာတန်သ	သင်-ကို	ထာဝရဘုရား	ဆုံးမ-မည်	-ထို-စာတန်သ	-သို့-	ထာဝရဘုရား	-နှင့်-ဆို-ပပြီ	
<a href="#">H7854</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1605</a>	<a href="#">H7854</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	

၄၃၅	၄၄၅	၄၅၅	၄၆၅	၄၇၅	၄၈၅	၄၉၅	၅၀၅	
မီးခွက်	ဤ	မဖတ်သလား	-၌-ယဇ်ပုရဇာဟိ	-ထို-ရှေး-သေ-သူ	သင်-ကို	ထာဝရဘုရား	-နှင့်-ဆုံးမ-မည်	
<a href="#">H0181</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H0977</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1605</a>	

:၅၀၅  
-မှ-မီး  
[H0784](#)

ကယ်တင်-ခံ-ရ-သေ  
[H5337](#)

ထာဝရဘုရား၏ ကောင်းကင်တမန်ကလည်း၊ အိုစာတန်၊ ထာဝရဘုရားသည် သင့်ကို ဆုံးမတော်မူပါ စသေ၏။ ယဇ်ပုရဇာဟိမြို့ရှိ ရှေးချယ်ပပြော ထာဝရဘုရားသည် သင့်ကိုဆုံးမတော်မူပါစသေ၏။ ဤသူသည် မီးထဲက နုတ်သေ ထင်းစဖတ်သည်မဟုတ်လောဟု စာ တန်အား ဆို၏။

၅၁၅	၅၂၅	၅၃၅	၅၄၅	၅၅၅	၅၆၅	၅၇၅	၅၈၅	3
-နှင့်-ရပ်တည်-သေ	ညစ်ညမ်း-သေ	အဝတ်-တို့	ဝတ်ဆင်-သေ	ဖတ်-ခံ-ပပြီ	-နှင့်-ယဇ်ပုရဇာဟိ			
<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6674</a>		<a href="#">H3847</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3091</a>			

:၅၆၅  
-ထို-တမန်တော်  
[H4397](#)

-၏-မျက်နှာ-၌  
[H6440](#)

ယဇ်ပုရဇာဟိ ညစ်ညမ်းသေ အဝတ်ကို ဝတ်လျက်၊ ကောင်းကင်တမန်ရှင်မှာ ရပ်နေသည်ဖပြော

၎င်းတို့ ဖယ်ရှား-ကပြော <a href="#">H5493</a>	ကံအလုံ -သို့-ဆို-ခပြား <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -၏-မျက်နှာ-၌ <a href="#">H6440</a>	ထိုကဲ့သို့ -ထို-ရပ်တည်-သူ-တို့ <a href="#">H5975</a>	-လုံ -သို့- <a href="#">H0413</a>	ကံအလုံ -နှင့်-ဆို-ပီ <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-အဖွဲ့-ပီ <a href="#">H0559</a>	4
ကံအလုံ ကပြော-လုံ <a href="#">H7200</a>	၎င်းတို့ -ကို-ကိုယ်တော် <a href="#">H0413</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-ဆို-ပီ <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -မှ-ကိုယ်တော်-အပေါ် <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -ထို-ညစ်ညမ်း-သေ <a href="#">H6674</a>	၎င်းတို့ -ထို-အဝတ်-တို့ <a href="#">H6674</a>		
	: ကံအလုံ ဝတ်လှာ-တို့ <a href="#">H4254</a>	၎င်းတို့ သင်-ကို <a href="#">H0853</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-ဝတ်ဆင်-မည် <a href="#">H3847</a>	၎င်းတို့ -၏-အပေါ် <a href="#">H5771</a>	၎င်းတို့ -မှ-သင်-အပေါ် <a href="#">H5771</a>	၎င်းတို့ ငါ-ဖယ်ရှား-ပီ <a href="#">H5771</a>	

ကောင်းကင်တမန်က၊ ညစ်ညူးသော အဝတ်ကို ချွတ်ပယ်ကပြောဟု မိမိရှုမှော ရပ်နသေစေ အခြားသူတို့ အား ဆို၏။  
ယခင်အားလည်း၊ သင့်အပေါ်ကို ငါဖွဲ့ရှင်း ပီတင့်တယ်သော အဝတ်ကို ဝတ်စေမည်ဟု ဆို၏။

၎င်းတို့ -နှင့်-တင်-ကပြော <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -၏-ခေါင်း <a href="#">H0559</a>	-လုံ -အပေါ်- <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ သန့်ရှင်း-သော <a href="#">H2889</a>	၎င်းတို့ ခေါင်းစွပ် <a href="#">H6797</a>	၎င်းတို့ တင်-ကပြော <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-ငါ-ဆို-ပီ <a href="#">H0559</a>	5
၎င်းတို့ အဝတ်-တို့ <a href="#">H3847</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-ကိုယ်တော်-ကို-ဝတ်ဆင်-ပီ <a href="#">H3847</a>	၎င်းတို့ -၏-ခေါင်း <a href="#">H0559</a>	-လုံ -အပေါ်- <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -ထို-သန့်ရှင်း-သော <a href="#">H2889</a>	၎င်းတို့ -ထို-ခေါင်းစွပ် <a href="#">H6797</a>		
			: ကံအလုံ ရပ်တည်-နေ <a href="#">H5975</a>	၎င်းတို့ ထာဝရဘုရား <a href="#">H3068</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-တမန်တော် <a href="#">H4397</a>		

ငါကလည်း၊ စင်ကပြောသော ပေါင်းကို သူ၏ ခေါင်းပေါ်မှာ တင်ကပြောဟု ဆိုသည်အတိုင်း၊ စင်ကပြော သောပေါင်းကို  
သူ၏ခေါင်းပေါ်မှာ တင်၍ အဝတ်ကို ဝတ်စေကပြော။ ထာဝရဘုရား၏ ကောင်းကင်တမန်သည် လည်း အနားမှာ ရပ်နသေ၏။

: ကံအလုံ -သို့-ဆို-ခပြား <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ -၌-ယရှေ့စာအုပ် <a href="#">H3091</a>	၎င်းတို့ ထာဝရဘုရား <a href="#">H3068</a>	၎င်းတို့ တမန်တော် <a href="#">H4397</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-သက်သေ-ပပြော <a href="#">H3541</a>	6
--	---	--	---	---	---

တဖန် ထာဝရဘုရား၏ ကောင်းကင်တမန် သည် ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရီးအရှင် ထာဝရဘုရား၏ အမိန့်တော်ကို ဆင့်ဆို၍ ယခင်အား  
ပညတ်ထားသည်ကား၊

၎င်းတို့ -၌-ငါ-၏-လမ်း-တို့ <a href="#">H1870</a>	-၎င်း အကယ်- <a href="#">H1870</a>	၎င်းတို့ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရီး-တို့-၏ <a href="#">H1870</a>	၎င်းတို့ ထာဝရဘုရား <a href="#">H3068</a>	၎င်းတို့ မိန့်တော်မူ-ပီ <a href="#">H0559</a>	၎င်းတို့ ဤကဲ့သို့- <a href="#">H3541</a>	7
၎င်းတို့ သင် <a href="#">H1571</a>	-၎င်း -နှင့်-လည်း- <a href="#">H1571</a>	၎င်းတို့ စောင့်ရှောက်-လိမ့်မည် <a href="#">H8104</a>	၎င်းတို့ ငါ-၏-အမိန့် <a href="#">H4931</a>	-၎င်း -ကို <a href="#">H0853</a>	၎င်းတို့ လှည့်-လိမ့်မည် <a href="#">H3212</a>	
၎င်းတို့ ငါ-၏-ဝင်း-တို့ <a href="#">H0853</a>	-၎င်း -ကို <a href="#">H0853</a>	၎င်းတို့ စောင့်ရှောက်-လိမ့်မည် <a href="#">H8104</a>	၎င်းတို့ -နှင့်-လည်း <a href="#">H1571</a>	၎င်းတို့ ငါ-၏-အိမ် <a href="#">H0853</a>	၎င်းတို့ တရား-စီရင်-မည် <a href="#">H1777</a>	
	: ကံအလုံ ဤ-တို့ <a href="#">H0428</a>	၎င်းတို့ ထို-ရပ်တည်-သူ-တို့ <a href="#">H5975</a>	၎င်းတို့ -၌-ကပြော <a href="#">H0996</a>	၎င်းတို့ လှည့်-ခပြား <a href="#">H4108</a>	၎င်းတို့ သင်-ကို <a href="#">H5414</a>	

သင်သည် ငါ့လမ်းသို့လိုက်၍ ငါ့ပညတ်တရားကို စောင့်ရှောက်လျှင်၊ ငါ့အိမ်ကို စီရင်ရသော အခွင့်၊ ငါ့ တန်တိုင်းတို့ကို  
စောင့်ရှောက်အခွင့်ရှိလိမ့်မည်။ ရှုစုတော် ၌ ရပ်နသေ သူအချို့တို့ကို၊ သင့်အား လမ်းပပြောသော သူဖွဲ့မည်အကပြော  
ငါခန့်ထားမည်။

